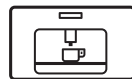


ESP4SL10SP  
ESP4SL10CN



IT Macchina del caffè ad incasso auto-  
matica

Manuale per l'utente



**Electrolux**

# INDICE

|                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....                                     | 3  |
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....                                          | 5  |
| 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....                                         | 6  |
| 4. PANNELLO DI CONTROLLO.....                                            | 7  |
| 5. PRECEDENTEMENTE AL PRIMO UTILIZZO.....                                | 10 |
| 6. USO GIORNALIERO.....                                                  | 11 |
| 7. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ.....                                           | 12 |
| 8. PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO E DI BEVANDE A BASE DI CAFFÈ E LATTE..... | 14 |
| 9. PREFERITI.....                                                        | 14 |
| 10. PULIZIA.....                                                         | 15 |
| 11. DECALCIFICAZIONE.....                                                | 18 |
| 12. IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA.....                           | 20 |
| 13. FILTRO ADDOLCITORE.....                                              | 20 |
| 14. DATI TECNICI.....                                                    | 21 |
| 15. MESSAGGI VISUALIZZATI SUL DISPLAY.....                               | 22 |
| 16. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....                                        | 25 |

## PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto un prodotto Electrolux. Lo abbiamo creato per garantirti prestazioni impeccabili per anni e anni, grazie alle tecnologie innovative che aiutano a semplificare la vita e a funzioni non presenti nelle macchine ordinarie. Ti invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura di questo manuale per ottenere il meglio dalla macchina.

Visita il nostro sito web all'indirizzo:



Potrai ricevere consigli per l'utilizzo, brochure, informazioni per la risoluzione dei problemi e per l'assistenza tecnica:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registra il tuo prodotto per ottenere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquista accessori, parti di ricambio e componenti originali per la tua macchina:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## CUSTOMER CARE E ASSISTENZA TECNICA

Utilizza sempre parti di ricambio originali.

Quando contatti il Centro di assistenza tecnica autorizzato, verifica di avere le informazioni seguenti

a portata di mano: modello, PNC, numero di serie.

Le informazioni sono reperibili sulla targhetta identificativa.



Informazioni di avvertimento / cautela / sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali

## 1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Prima dell'installazione e dell'uso della macchina, leggere con attenzione le istruzioni fornite. Il produttore non è responsabile per installazione e uso non corretti, che possano causare lesioni personali e danni. Tenere sempre le istruzioni nei pressi della macchina, per consultazioni future.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e di altre persone vulnerabili

La macchina non è destinata all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, salvo il caso in cui si trovino sotto la diretta supervisione o ricevano istruzioni sull'uso della macchina da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere supervisionati per accertarsi che non giochino con la macchina.

Solo per i mercati europei:

Questa macchina può essere utilizzata dai bambini a partire dagli 8 anni in su, purché sotto la supervisione e dopo aver ricevuto istruzioni sull'uso della macchina in sicurezza ed aver preso coscienza dei pericoli implicati. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non sono procedure che potranno essere svolte dai bambini, salvo il caso in cui abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere la macchina e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

I bambini non possono giocare con la macchina

### 1.2 Sicurezza generale

Uso previsto: questa macchina è progettata e realizzata per la preparazione di bevande a base di latte, di caffè e di acqua calda. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e, pertanto, dannoso. Il produttore non avrà responsabilità per danni derivanti da un uso non corretto della macchina.

La superficie dell'elemento riscaldante rimane bollente dopo l'uso; inoltre, l'esterno della macchina può trattenere il calore

per svariati minuti, in base all'uso.

Pulire a fondo tutti i componenti, prestando particolare attenzione alle parti a contatto con il caffè e con il latte.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non sono procedure che potranno essere svolte dai bambini senza supervisione.

Non immergere mai la macchina nell'acqua.

**ATTENZIONE:** Per evitare danni alla macchina, non utilizzare agenti di pulizia alcalini durante le procedure di pulizia; utilizzare un panno morbido e un detergente delicato.

Questa macchina è solo ad uso domestico. Non è destinata a essere utilizzata in aree adibite a cucina per il personale in negozi, uffici, altri ambienti di lavoro, agriturismi; non può neppure essere utilizzata da clienti in hotel, motel, altri ambienti di tipo residenziale, da ambienti tipo bed and breakfast. In caso di danneggiamento alla spina o al cavo di alimentazione, è necessario richiedere l'immediata sostituzione all'assistenza tecnica, così da evitare ogni rischio.

Macchine con cavo rimovibile: evitare che gli schizzi d'acqua raggiungano il connettore del cavo di alimentazione o la presa sul retro della macchina.

**AVVERTIMENTO:** Modelli con superfici in vetro: non utilizzare la macchina se la superficie presenta crepature.

Solo per i mercati europei:

Le macchine possono essere utilizzate da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o conoscenza, a condizione che ricevano la supervisione o le istruzioni riguardanti l'uso della macchina in modo sicuro, comprendendo tutti i pericoli coinvolti.

Quando non in uso e prima della pulizia, scollegare sempre la macchina.



Le superfici contrassegnate con questo simbolo diventano bollenti durante l'uso (questo simbolo è presente solo in certi modelli).

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA



### PERICOLO!

Questa è una macchina elettrica; pertanto, è importante rispettare i seguenti avvertimenti sulla sicurezza:

- Non toccare mai la macchina con le mani umide.
- Non toccare mai la spina con le mani umide.
- Accertarsi che la presa utilizzata sia liberamente accessibile in ogni momento, premettendo alla macchina di essere scollegata quando necessario.
- Scollegare direttamente e solamente dall'apposita presa.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione, altrimenti verrà danneggiato.
- Per scollegare completamente la macchina, posizionare l'interruttore generale (A10) sul lato della macchina in posizione 0.
- Se la macchina presenta anomalie, non tentare di ripararla.
- Spegnerla utilizzando l'interruttore principale generale (A10), scollegare dalla presa di alimentazione e contattare l'Assistenza Tecnica clienti.



### ATTENZIONE!

Tenere tutti gli imballaggi (buste in plastica, schiuma di polistirene) lontani dai bambini.



### PERICOLO SCOTTATURE!

Questa macchina produce vapore e acqua bollente che possono formarsi durante il suo funzionamento. Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua o con il vapore bollente. Utilizzare le manopole e le maniglie.



### ATTENZIONE!

Non prelevare la macchina del caffè quando è fuori dalla sua struttura. Non posizionare i recipienti contenenti liquidi o materiali infiammabili o corrosivi sulla sommità della macchina. Posizionare gli accessori necessari per preparare il caffè (ad es. il misurino) nel supporto apposito. Non posizionare oggetti grandi che

possano ostruire il movimento o destabilizzare gli oggetti sulla macchina.



### ATTENZIONE!

Non utilizzare la macchina quando estratta. Accertarsi che la macchina sia disattivata prima di estrarla. La sola eccezione è la regolazione del macinacaffè che deve essere effettuata con la macchina fuori sede (v. Sezione "Regolazione del macinacaffè").



Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori originali o raccomandati dal produttore.

## 2.1 Uso previsto

Questa macchina è progettata e realizzata per preparare caffè e bevande calde. Tutti gli altri usi sono da considerarsi impropri. Questa macchina non è idonea per l'uso commerciale.

Il produttore non avrà responsabilità per danni derivanti da un uso non corretto della macchina.

Questa macchina può essere installata sopra un forno a incasso, qualora quest'ultimo sia dotato di ventola di raffreddamento sul retro (potenza microonde massima: 3 kW).

## 2.2 Istruzioni

Leggere queste istruzioni con attenzione prima di utilizzare la macchina.

- Conservare queste istruzioni
- Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare ustioni o danni alla macchina.
- Il produttore non è responsabile per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni.



L'apparecchio è dotato di una ventola di raffreddamento.

Essa si attiva ogni volta che viene erogato caffè, vapore, acqua calda. Dopo alcuni minuti, la ventola si disattiva automaticamente.

## 2.3 Collegamento della macchina



### PERICOLO!

Verificare che la tensione di alimentazione elettrica corrisponda al valore

indicato sulla targhetta identificativa, posta sul lato della macchina.

Collegare la macchina a una presa correttamente installata e messa a terra, solo con tensione minima di corrente pari a 10A.

Se la presa di alimentazione non corrisponde alla spina della macchina, è necessario chiedere a un professionista qualificato di sostituire la presa con un'altra di tipo idoneo.

Per rispettare le direttive sulla

sicurezza, è necessario installare un interruttore onnipolare con distanza di contatto minima pari a 3 mm.

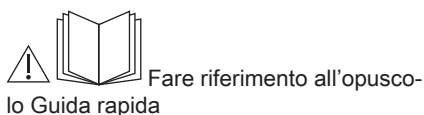
Non utilizzare prolunghe o prese multiple.



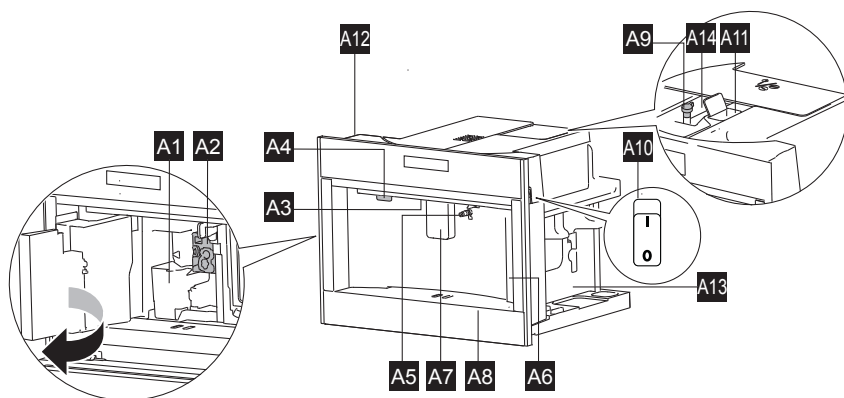
### ATTENZIONE!

I dispositivi di sezionamento di sicurezza devono essere inclusi nell'alimentazione elettrica, in conformità ai regolamenti sull'installazione in vigore presso il Paese coinvolto.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



### 3.1 Descrizione della macchina

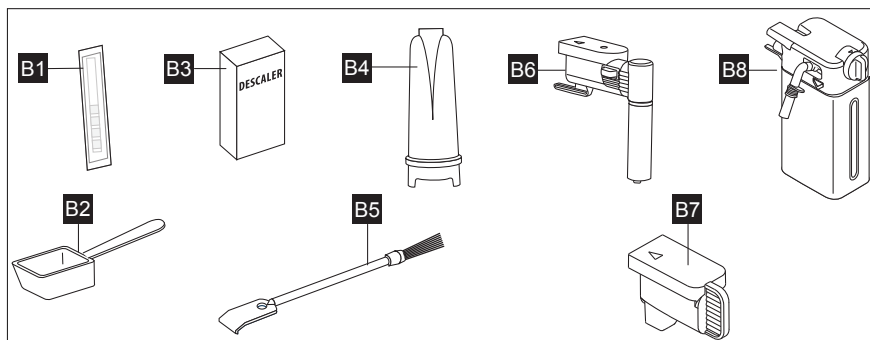


- A1** Contenitore per i fondi di caffè
- A2** Gruppo infusore
- A3** Luci di illuminazione vano
- A4** Tasto ON/OFF/stand-by
- A5** Ugello acqua calda e vapore
- A6** Serbatoio acqua
- A7** Erogatore di caffè (regolabile in altezza)
- A8** Vaschetta
- A9** Manopola regolazione del grado di macinatura

- A10** Interruttore generale ON/OFF
- A11** Imbuto per l'introduzione del caffè macinato
- A12** Area porta tazze (temperatura media 35°C) (\*)
- A13** Vano accessori (sinistra/destra)
- A14** Contenitore chicchi

(\*) assicurarsi che la modalità "risparmio energetico" sia disattivata e che lo spegnimento automatico sia impostato ad almeno 1,5 ore

## 3.2 Accessori



**B1** Striscia reattiva "Total Hardness Test"

**B2** Misurino dosatore per caffè macinato

**B3** Decalcificante

**B4** Filtro addolcitore (in alcuni modelli)

**B5** Pennello per pulizia

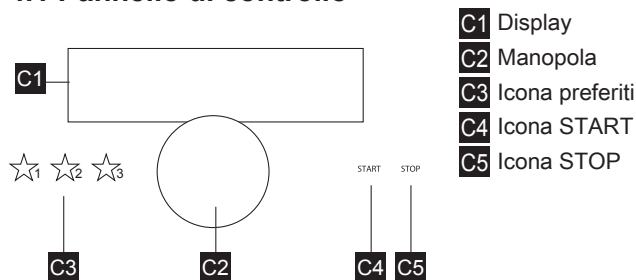
**B6** Erogatore acqua calda/vapore

**B7** Copri ugello

**B8** Contenitore latte

## 4. PANNELLO DI CONTROLLO

### 4.1 Pannello di controllo



**C1** Display

**C2** Manopola

**C3** Icona preferiti

**C4** Icona START

**C5** Icona STOP

### Funzioni e impostazioni

#### **C1** Display

#### **C2** Manopola

Ruotare la manopola per regolare le impostazioni e per navigare all'interno del menu. Premere per confermare le funzioni/impostazioni selezionate.

La funzione selezionata viene sottolineata nel display.

Selezionare "Indietro" per tornare al menu di livello superiore, oppure "OK" per tornare indietro al menu principale.

#### **C3** Preferiti

Per salvare i preferiti

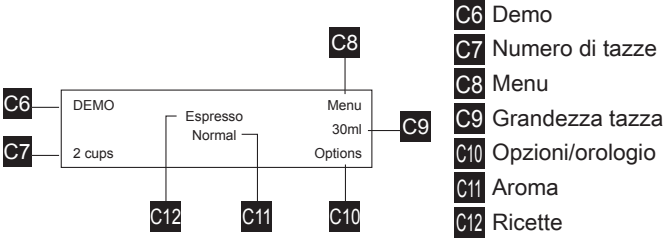
#### **C4** Start

Per avviare l'erogazione delle bevande

#### **C5** Stop

Per arrestare l'erogazione delle bevande

## 4.2 Descrizione del display



| Funzioni e impostazioni             |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                               |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C6 Demo</b>                      | Impostazioni base<br>Assistenza tecnica<br>Modalità demo | Quando è attivata la modalità Demo, gli elementi riscaldanti restano disattivi e la macchina del caffè viene mantenuta in condizioni di sicurezza per l'esposizione. Il codice segreto predefinito 2468 deve essere inserito per attivare e disattivare la modalità demo. |                                                                               |
| <b>C7 Numero di tazze / % latte</b> | 1 tazza<br>2 tazze<br>% latte                            |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                               |
| <b>C8 Menu</b>                      | Pulizia                                                  | Risciacquo                                                                                                                                                                                                                                                                | Start                                                                         |
|                                     |                                                          | Decalcificazione                                                                                                                                                                                                                                                          | Start                                                                         |
|                                     | Impostazioni base                                        | Imposta ora                                                                                                                                                                                                                                                               | 00:00                                                                         |
|                                     |                                                          | Autoaccensione                                                                                                                                                                                                                                                            | Sì - No<br>Imposta orario accensione                                          |
|                                     |                                                          | Autospegnimento                                                                                                                                                                                                                                                           | Da 15 minuti a 3 ore                                                          |
|                                     |                                                          | Sicurezza bambini                                                                                                                                                                                                                                                         | Sì - No                                                                       |
|                                     |                                                          | Risparmio energetico                                                                                                                                                                                                                                                      | Sì - No                                                                       |
|                                     |                                                          | Scaldatazze                                                                                                                                                                                                                                                               | Sì - No                                                                       |
|                                     |                                                          | Luci                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sì<br>Durante erogazione<br>No                                                |
|                                     |                                                          | Acqua                                                                                                                                                                                                                                                                     | Filtro<br>Sì - No<br><br>Durezza<br>Da 1 a 4                                  |
|                                     |                                                          | Configurazione                                                                                                                                                                                                                                                            | Lingua<br>Volume toni<br>Toni allarme/errore<br>Volume acustico<br>Luminosità |
|                                     | Assistenza tecnica                                       | Modalità demo<br>Mostra ver. software<br>Statistiche<br>Cancella preferito<br>Cancella ricette<br>Impostazioni di fabbrica                                                                                                                                                |                                                                               |

| Funzioni e impostazioni                     |                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C9</b><br><b>Grandezza<br/>tazza (*)</b> | Small<br>Medium<br>Large<br>X-Large                                             |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                           |
| <b>C10</b> <b>Opzioni</b>                   | Temperatura del<br>caffè                                                        | Bassa<br>Media<br>Alta<br>Massima                                                                                |                                                                                                                                                                                           |
|                                             | Salva come<br>preferito<br>Mantieni modifiche                                   |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                           |
| <b>C11</b> <b>Aroma</b>                     | Caffè pre-macinato<br>Extra-leggero<br>Leggero<br>Medio<br>Forte<br>Extra-forte |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                           |
| <b>C12</b> <b>Ricette</b>                   | Caffè                                                                           | Ristretto<br>Espresso<br>Espresso lungo<br>Caffè lungo<br>Americano                                              |                                                                                                                                                                                           |
|                                             | + Latte                                                                         | Espresso Macchiato<br>Macchiato<br>Cappuccino<br>Cappuccino Plus<br>Latte Macchiato<br>Flat White<br>Caffè Latte | dal 40% al 60% di latte<br>dal 20% al 80% di latte<br>dal 20% al 80% di latte<br>dal 20% al 80% di latte<br>dal 20% al 80% di latte<br>dal 40% al 90% di latte<br>dal 40% al 90% di latte |
|                                             | Bevande<br>speciali                                                             | Latte caldo<br>Acqua calda<br>Vapore<br>Caraffa                                                                  |                                                                                                                                                                                           |

(\*) Le quantità indicate nel display sono variabili in base alla taratura del macinacaffè, alla temperatura ed all'umidità ambiente.

## 5. PRECEDENTEMENTE AL PRIMO UTILIZZO

### 5.1 Controlli dopo il trasporto

Dopo aver rimosso l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e della presenza di tutti gli accessori. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni evidenti. Assistenza Tecnica clienti

### 5.2 Pulizia iniziale

Per effettuare i test in fabbrica è stato già utilizzato il caffè. Pertanto, è perfettamente normale che ve ne siano tracce all'interno del macinacaffè.

- i** Personalizzare la durezza dell'acqua il prima possibile, seguendo le istruzioni della sezione "Impostazione durezza acqua".

### 5.3 Installazione della macchina



#### ATTENZIONE!

- L'installazione deve essere effettuata da un professionista qualificato, in conformità alle leggi in vigore presso il Paese in cui avviene l'installazione (v. installazione a incasso).
- Gli elementi di imballaggio (buste di plastica, schiuma di polistirene ecc.) devono essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- Non installare la macchina in ambienti in cui la temperatura può scendere a 0°C o oltre.
- Personalizzare la durezza dell'acqua il prima possibile, seguendo le istruzioni della sezione "Impostazione durezza acqua".

### 5.4 Primo collegamento

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e assicurarsi che l'interruttore generale (A10), posto sul lato dell'apparecchio sia stato premuto (fig. 1).

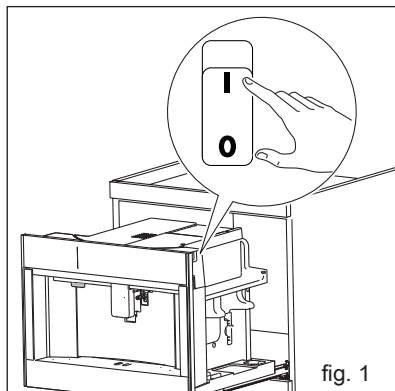


fig. 1

Quindi ruotare la manopola (C2) (fig. 2 Guida rapida) per selezionare la "Lingua" richiesta; quindi, premere la manopola per confermare.

Ruotare di nuovo la manopola per selezionare "Luminosità", quindi premere per confermare. Ruotare la manopola per impostare tra il livello 1 e il livello 5.

Ruotare la manopola per selezionare "Ora della giornata", quindi premerla per confermare. Ruotare la manopola per selezionare "Minuto della giornata", quindi premerla per confermare. Ruotare la manopola per impostare le ore e i minuti, fino a quando non viene visualizzato l'orario corrente; premere per confermare.

Ruotare la manopola per selezionare "modalità demo" o "Primo utilizzo".

Configurazione primo utilizzo:

- Viene visualizzato il messaggio RIEMPIRE IL SERBATOIO ACQUA: rimuovere il serbatoio dell'acqua (A6), aprire il coperchio, riempire fino alla linea del livello massimo (segnata all'interno del serbatoio) con acqua fresca (fig. 4 Guida rapida), chiudere il coperchio e reinserire il serbatoio nella macchina.
- Viene visualizzato il messaggio INSERIRE EROGATORE ACQUA: Verificare che l'erogatore acqua calda/vapore (B6) sia inserito sull'ugello (A5) (fig. 5 Guida rapida); quindi, posizionare sotto un contenitore con una capacità minima di 100 ml;
- Sul display compare il messaggio POSI

ZIONARE UNA TAZZA (almeno 100ml)  
SOTTO L'EROGATORE DELL'ACQUA,  
QUINDI PREMERE OK PER INIZIARE  
L'EROGAZIONE DELL'ACQUA CALDA;

- Selezionare OK per confermare. La macchina eroga acqua dall'apposito erogatore, quindi si spegne automaticamente.

Ora la macchina da caffè è pronta per il normale utilizzo.



Al primo utilizzo è necessario fare 4-5 cappuccini prima che la macchina cominci a dare un risultato soddisfacente.

Al primo utilizzo della macchina, il circuito dell'acqua è vuoto e la macchina

può essere molto rumorosa. Il rumore si riduce man mano che il circuito viene riempito.

Durante la preparazione dei primi 5-6 cappuccini, è normale sentire un rumore di acqua che bolle. In seguito, il rumore diviene inferiore.

Per migliori prestazioni della macchina, si consiglia di installare il filtro addolcitore (B4) seguendo le indicazioni al capitolo "Filtro addolcitore". Se il vostro modello non ha in dotazione il filtro, è possibile richiederlo ai Centri Assistenza Autorizzati.

## 6. USO GIORNALIERO

Ad ogni accensione, l'apparecchio esegue automaticamente un ciclo di preriscaldamento e di risciacquo che non può essere interrotto. L'apparecchio è pronto all'uso solo dopo l'esecuzione di questo ciclo.



### PERICOLO DI USTIONI

Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè (A7) fuoriesce un po' di acqua calda. Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

La macchina si spegne automaticamente dopo un periodo di tempo preimpostato (v. Menu). Qualora si desideri spegnere prima, premere il pulsante di stand-by ON/OFF (A4) (Fig 7 Guida rapida)

Viene visualizzato il messaggio "SPEGNIMENTO IN CORSO"; quindi, se pertinente, la macchina effettua il ciclo di risciacquo e si spegne (standby).



Se per un certo periodo di tempo la macchina non verrà utilizzata, svuotare per primo il circuito dell'acqua, quindi scollegare dalla presa elettrica come segue:

per prima cosa, spegnere la macchina, premendo il tasto ON/OFF di standby (A4);

rilasciare l'interruttore generale (A10) sul lato della macchina.



### ATTENZIONE!

Non premere mai l'interruttore generale (fig. 1) quando la macchina è accesa.

### 6.1 Risciacquo

Utilizzare questa funzione per pulire i beccucci dell'erogatore del caffè (A7) e per pulire e scaldare il circuito interno alla macchina. Posizionare un contenitore con capacità minima di 100 ml sotto i beccucci dell'erogatore del caffè.



### PERICOLO DI USTIONI!

Non lasciare la macchina senza sorveglianza durante l'erogazione di acqua calda.



Per periodi di inutilizzo superiori a 3-4 giorni è vivamente consigliato, una volta riaccesa la macchina, erogare 2/3 risciacqui prima di utilizzarla;

Al termine della pulizia, è normale che vi sia un po' di acqua nel contenitore dei fondi di caffè (A1).

### 6.2 Autoaccensione

E' possibile impostare l'ora di autoaccensione in modo da trovare l'apparecchio pronto all'uso ad una certa ora (per esempio al mattino) e poter subito fare il caffè.

-  Per permettere questa funzione, l'orario deve già essere impostato correttamente.
-  Quando la macchina viene spenta con l'interruttore generale (A10) la regolazione dell'autoaccensione, se precedentemente attivata, viene persa.

## 7. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

### 7.1 Chicchi di caffè



#### ATTENZIONE!

Non utilizzare chicchi di caffè verdi, caramellati o canditi, perché possono incollarsi sul macinacaffè e renderlo inutilizzabile.

1. Riempire il contenitore dei chicchi di caffè (fig. 9 Guida rapida) con i chicchi di caffè;
2. Posizionare una tazza (o due tazze) sotto i beccucci dell'erogatore del caffè (A7);
3. Abbassare i beccucci dell'erogatore del caffè, avvicinandoli il più possibile alla tazza. In questo modo, il caffè risulterà più cremoso;
4. Selezionare il caffè desiderato, ruotando la manopola.  
Scegliere il caffè desiderato:

- Ristretto
- Espresso
- Espresso lungo
- Caffè lungo
- Americano



5. Personalizzare l'aroma, la quantità del caffè e il numero di tazze.
6. Premere l'icona START.
7. Ha inizio la preparazione. L'immagi-

### 6.3 Risparmio energetico

Con questa funzione è possibile attivare o disattivare la modalità di risparmio energetico. Quando la funzione è attiva, garantisce un minor consumo energetico, in accordo con le normative europee.

### 6.4 Temperatura del caffè

Utilizzare questa funzione per modificare la temperatura dell'acqua utilizzata per preparare il caffè.

ne della bevanda selezionata viene visualizzata sul display (C1), insieme alla barra di avanzamento, che si riempie man mano che la preparazione prosegue.



Mentre la macchina prepara il caffè, è possibile interrompere in qualsiasi momento l'erogazione premendo STOP.

Una volta terminata la preparazione, l'apparecchio è pronto per un nuovo utilizzo.



Diversi allarmi possono essere visualizzati durante l'uso dell'apparecchio (riempire serbatoio, vuotare contenitore fondi, ecc.). Il loro significato è spiegato nella sezione "Messaggi visualizzati".

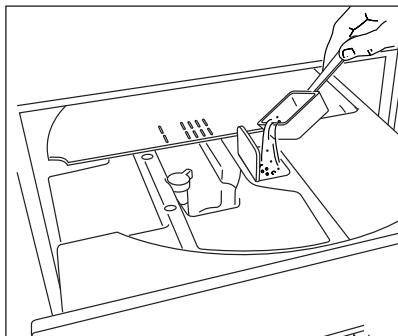
- Per ottenere un caffè più caldo, fare riferimento al paragrafo "Consigli per un caffè più caldo".
- Se il caffè fuoriesce a gocce oppure poco corposo con poca crema oppure troppo freddo, leggere i consigli riportati nel paragrafo "Regolazione del macinacaffè" e nel capitolo "Risoluzione dei problemi".
- È possibile personalizzare la preparazione di ogni singolo caffè.
- Se la modalità "Risparmio Energetico" è attivata, l'erogazione del primo caffè potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.

## 7.2 Caffè pre-macinato



### ATTENZIONE!

Non introdurre mai il caffè pre-macinato a macchina spenta, per evitare che si disperda all'interno della macchina, sporcandola. In questo caso la macchina potrebbe danneggiarsi.



Mentre la macchina prepara il caffè, è possibile interrompere in qualsiasi momento l'erogazione premendo l'icona STOP.



### ATTENZIONE!

A metà preparazione, viene visualizzato il messaggio INTRODURRE IL CAFFÈ PRE-MACINATO. Aggiungere un misurino raso di caffè pre-macinato, quindi premere START.

## 7.3 Regolazione del macinacaffè

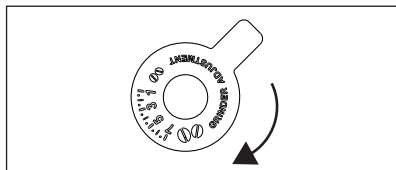
Il macinacaffè non deve essere regolato, almeno inizialmente, perché è già stato preimpostato in fabbrica in modo da ottenere una corretta erogazione del caffè. Tuttavia, se dopo avere fatto i primi caffè, il caffè dovesse risultare poco corposo e non sufficientemente cremoso e l'erogazione dovesse essere troppo lenta (goccia a goccia), sarà necessario effettuare una correzione utilizzando la manopola di regolazione del grado di macinatura.



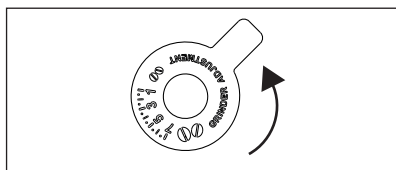
### ATTENZIONE!

La manopola di regolazione del

grado di macinatura deve essere girata solo quando il macinacaffè è in funzione (suono di macinatura), durante la fase iniziale di preparazione del caffè.



Se il caffè viene erogato troppo lentamente o non viene erogato, e viene visualizzato il messaggio MACINATURA TROPPO FINE nelle versioni con display, ruotare la manopola di regolazione del grado di macinatura, facendo uno o due click in senso orario.



Per erogare un caffè più cremoso e consistente, ruotare la manopola di regolazione in senso antiorario, facendo un click verso il numero 1 (non più di un click alla volta; in caso contrario, il caffè potrebbe iniziare a gocciolare). L'effetto di questa correzione si avverte solo dopo l'erogazione di almeno 2 caffè successivi. Se dopo questa regolazione non si è ottenuto il risultato desiderato, è necessario ripetere la correzione ruotando la manopola di un altro scatto.

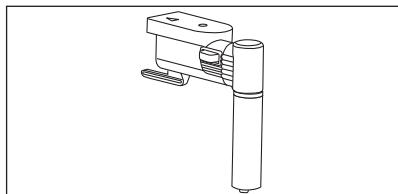
## 7.4 Consigli per un caffè più caldo

Per un caffè più caldo, si consiglia di:

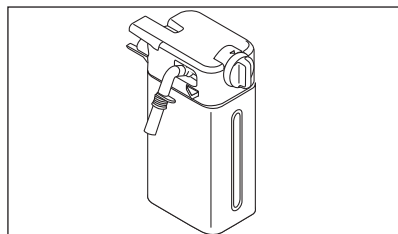
- aumentare la temperatura del caffè nel menu delle impostazioni.
- riscaldare le tazze con acqua calda/vapore, utilizzando la funzione acqua calda/vapore.

## 8. PREPARAZIONE DI CAPPUCCINI E DI BEVANDE A BASE DI CAFFÈ E LATTE

### 8.1 Utilizzo dell'erogatore acqua calda/vapore



### 8.2 Utilizzo del contenitore latte



1. Rimuovere il coperchio (fig. 16 Guida rapida);
2. Riempire il contenitore del latte (B8) con una quantità sufficiente di latte, senza superare il livello MAX indicato sul contenitore. Tenere presente che ogni tacca riportata sul lato del contenitore corrisponde a circa 100 ml di latte;

**i** Per ottenere una schiuma più densa e omogenea, è necessario utilizzare latte scremato o parzialmente scremato ed a temperatura di frigorifero (circa 5° C).

Se la modalità "Risparmio energetico" è attivata, l'erogazione della bevanda potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.

3. Accertarsi che il tubo di aspirazione del

latte sia inserito correttamente sulla parte inferiore del coperchio del contenitore latte (fig. 16 Guida rapida);

4. Riposizionare il coperchio sul contenitore latte;
5. Rimuovere l'erogatore acqua calda/vapore (B6);
6. Attaccare il contenitore latte (B8) all'ugello (A5) e premerlo a fondo (fig. 17 Guida rapida). La macchina emette un bip (se la funzione bip è attivata);
7. Posizionare una tazza sufficientemente grande sotto i beccucci dell'erogatore del caffè (A7) e sotto il beccuccio del latte schiumato. Regolare la lunghezza del beccuccio del latte. Per avvicinarlo alla tazza, basta tirarlo verso il basso (fig. 18 Guida rapida).
8. Seguire le indicazioni riportate di seguito per ogni specifica funzione.

Ruotando la manopola regolazione schiuma posta sul coperchio del contenitore latte si seleziona la quantità di schiuma del latte che verrà erogata durante la preparazione delle bevande. Seguire i consigli riportati nella tabella seguente:

| Posizione manopola | Descrizione  | Raccomandato per...                  |
|--------------------|--------------|--------------------------------------|
|                    | No schiuma   | CAFFELATTE / LATTE CALDO             |
|                    | Min. schiuma | LATTE MACCHIATO                      |
|                    | Max. schiuma | CAPPUCCINO / LATTE (LATTE SCHIUMATO) |

**i** Per evitare poca schiuma o tante bolle nel latte, pulire sempre il coperchio del contenitore latte e l'ugello dell'acqua calda, come descritto nelle sezioni 10.10 / 10.11 / 10.12.

## 9. PREFERITO

È possibile salvare l'aroma, la quantità e la % di latte nelle bevande, in base alle proprie preferenze.

Il pulsante Preferito sul pannello permette

all'utente di ottenere le proprie bevande preferite ad un solo tocco.

Questa funzione permette all'utente di salvare le impostazioni correnti. (La ricetta

e qualsiasi altro parametro di preferenza dell'utente)

Attenzione: "Salva come preferito" non sovrascrive la ricetta attuale; utilizzare Opzioni/Mantieni modifiche per cambiare i valori predefiniti della ricetta attuale.

Selezionando "Salva come preferito" sull'elenco:

1. La schermata mostra una finestra popup con le istruzioni. È possibile annullare premendo la manopola e selezionando Annulla.
2. Sul pannello di controllo vengono mostrate 3 icone lampeggianti



3. L'icona Start è disattiva.

Selezionando una posizione:

1. La schermata mostra la ricetta salvata rinominata con il prefisso "My".
2. L'icona della posizione salvata viene attivata. Si illuminano anche tutti i

preferiti già salvati.

3. L'icona Start si attiva.

L'utente può sovrascrivere un preferito, selezionando un punto in cui è già salvato un preferito. In tal caso, viene visualizzata una finestra popup per confermare l'azione.

In questo caso:

- La posizione del preferito selezionata inizia a lampeggiare
- Le altre 2 icone si disattivano

Selezionando "NO", la schermata ritorna alla schermata precedente - vedere Opzioni: Salva come preferito - Salvataggio in corso

Selezionando "Sì", la schermata passa a Impostazione rapida - Vedere Opzioni: Salva come preferito - Salvataggio in corso

Per annullare, selezionare "Menu" / "Impostazioni base", / "Assistenza tecnica" / "Cancellazione preferito?".

## 10. PULIZIA



Fare riferimento all'opuscolo Guida rapida

### 10.1 Pulizia della macchina

Le seguenti parti della macchina devono essere pulite periodicamente:

- il circuito interno della macchina;
- il contenitore dei fondi di caffè (A1);
- la vaschetta raccogli gocce (A8);
- il serbatoio dell'acqua (A6);
- i beccucci dell'erogatore del caffè (A7);
- l'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato (A11);
- l'infusore (A2), accessibile dopo aver aperto lo sportello di servizio;
- contenitore latte (B8);
- l'ugello dell'acqua calda/del vapore (A5);
- pannello di controllo.



#### ATTENZIONE!

Per la pulizia della macchina non usare solventi, detergenti abrasivi o alcool. Non è necessario utilizzare additivi

chimici per la pulizia della macchina.

Nessun componente dell'apparecchio può essere lavato in lavastoviglie ad eccezione del contenitore latte (B8).

Non utilizzare oggetti metallici per togliere le incrostazioni o i depositi di caffè, perché potrebbe graffiare le superfici in metallo o in plastica.

### 10.2 Pulizia del circuito interno della macchina

In caso di periodi di inutilizzo superiori ai 3/4 giorni, si consiglia vivamente, prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio, di accenderlo e:

1. Effettuare 2-3 cicli di risciacquo, selezionando la funzione "Risciacquo".
2. Erogare acqua calda per alcuni secondi.



Al termine della pulizia, è normale che vi sia un po' di acqua nel contenitore dei fondi di caffè (A1).

## 10.3 Pulizia del contenitore per i fondi di caffè

Quando sul display (C1) viene visualizzato il messaggio "Svuotare il contenitore dei fondi", il contenitore fondi deve essere svuotato e pulito. Finché non si pulisce il contenitore dei fondi la macchina non può fare il caffè. Anche se non è pieno, il messaggio "Svuotare il contenitore dei fondi" viene visualizzato 72 ore dopo la preparazione del primo caffè. Affinché le 72 ore vengano calcolate correttamente, la macchina non deve mai essere spenta con l'interruttore generale (A10).

Per eseguire la pulizia (a macchina accesa):

1. Aprire lo sportello inferiore (se presente), ruotandolo verso il basso (fig 25 Guida rapida).
2. Rimuovere la vaschetta raccogli gocce (A8) (fig. 26 Guida rapida), svuotare e pulire.
3. Svuotare il contenitore dei fondi (fig. 27 Guida rapida) e pulire a fondo, per rimuovere tutti i residui rimasti sul fondo. Questa operazione può essere effettuata utilizzando la spatola fornita sul pennello (B5).



### ATTENZIONE!

Quando si estrae la vaschetta raccogli gocce è obbligatorio svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco. Se questa operazione non viene effettuata, può succedere che, quando si preparano i caffè successivi, il contenitore dei fondi si riempia più del previsto e la macchina si intasi.

## 10.4 Pulizia della vaschetta raccogli gocce



### ATTENZIONE!

La vaschetta raccogli gocce (A8) è dotata di un indicatore di livello (rosso), che mostra il livello d'acqua in essa contenuto. Prima che questo indicatore cominci a sporgere dal vassoio poggiategge, è necessario svuotare la vaschetta e pulirla, altrimenti l'acqua può traboccare dal bordo e danneggiare la macchina,

il piano di appoggio o la zona circostante.

Per rimuovere la vaschetta raccogli gocce, procedere nel modo seguente:

1. Rimuovere la vaschetta raccogli gocce e il contenitore dei fondi di caffè (A1) (fig. 26 Guida rapida);
2. Svuotare la vaschetta raccogli gocce (fig. 28 Guida rapida) e il contenitore dei fondi, quindi lavarli.

## 10.5 Pulizia all'interno della macchina del caffè



### PERICOLO!

Prima di pulire le parti interne, è necessario spegnere la macchina e scollegarla dalla presa elettrica. Non immergere mai la macchina nell'acqua.

1. Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'interno dell'apparecchio (accessibile una volta estratta la vaschetta raccogli gocce (A8) ) non sia sporco.
2. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con il pennello in dotazione (B5) e una spugna. Rimuovere tutti i residui con un aspirapolvere (fig. 29 Guida rapida).

## 10.6 Pulizia del serbatoio dell'acqua

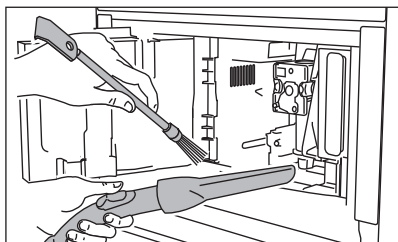
1. Pulire il serbatoio dell'acqua (A6) a cadenza regolare (circa una volta al mese) e ogniqualvolta viene sostituito il filtro addolcitore (B4) dell'acqua (se in dotazione), con un panno umido e una piccola quantità di detergente delicato. Risciacquare a fondo prima di riempire il serbatoio e re-inserirlo nella macchina;
2. Rimuovere il filtro (se presente) e risciacquarlo con acqua corrente;
3. Reinserire il filtro (se previsto), riempire il serbatoio con acqua fresca e reinserire il serbatoio;
4. (Solo modelli con filtro addolcitore) Erogare circa 100ml di acqua calda per riattivare il filtro.

## 10.7 Pulizia dei beccucci dell'erogatore del caffè

1. Pulire i beccucci dell'erogatore del caffè (A7) a cadenza regolare con una spugna o un panno;
2. Controllare che i fori dell'erogatore del caffè non siano otturati. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con uno stuzzicadenti.

## 10.8 Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato

Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato (A11) non sia otturato. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con il pennello (B5) in dotazione.



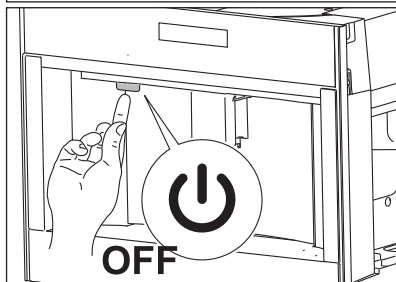
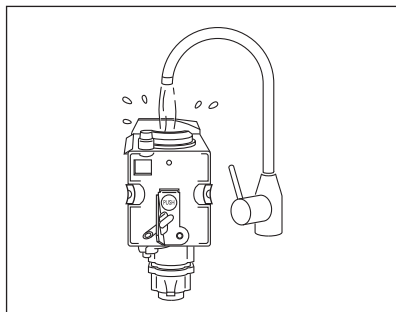
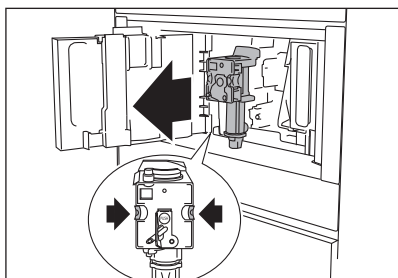
## 10.9 Pulizia dell'infusore

L'infusore deve essere pulito almeno una volta al mese.



### ATTENZIONE!

L'infusore (A2) non può essere estratto quando la macchina è accesa. Non tentare di togliere l'infusore con forza.



1. Verificare che la macchina sia correttamente spenta.
2. Aprire lo sportello di servizio.
3. Rimuovere la vaschetta raccogli gocce e il contenitore fondi (fig. 26 Guida rapida).
4. Premere verso l'interno le due linguette di rilascio colorante; in contemporanea, estrarre l'infusore (fig. 31 Guida rapida).



### ATTENZIONE!

Non utilizzare detergente liquido per pulire l'infusore. Potrebbe infatti rimuovere il lubrificante applicato all'interno del pistone.

5. Imbevare l'infusore in acqua per 5 minuti circa, quindi risciacquare (fig. 32 Guida rapida).
6. Dopo la pulizia, riposizionare l'infusore (A2) infilandolo sul supporto interno e sul perno in basso, quindi premere sulla scritta PUSH fino a quando si blocca in posizione.



Quando si riscontrano difficoltà nell'inserire l'infusore, prima di inserirlo è necessario adattarlo alle dimensioni corrette, premendo con forza dal basso e dall'alto.

7. Una volta inserito, verificare che le due

linguette di rilascio colorate siano scattate in posizione.

8. Reinserire la vaschetta raccogli gocce con il contenitore fondi.
9. Chiudere lo sportello di servizio.

## 10.10 Pulizia del contenitore latte (B8)

 Ogni volta che la macchina del caffè prepara una ricetta a base di latte, chiede automaticamente di pulire il circuito della caraffa a fine ricetta. Impostare la manopola della caraffa del latte in posizione CLEAN.

Pulire il contenitore latte ogni volta che viene preparato il latte, come descritto di seguito:

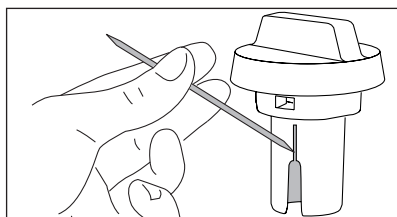
1. Sollevare e rimuovere il coperchio;
2. Estrarre il contenitore del latte (B8) dal rivestimento termico afferrando i due punti di presa laterali.



### ATTENZIONE!

Il rivestimento termico non può essere riempito né immerso in acqua. Pulire solo con un panno umido.

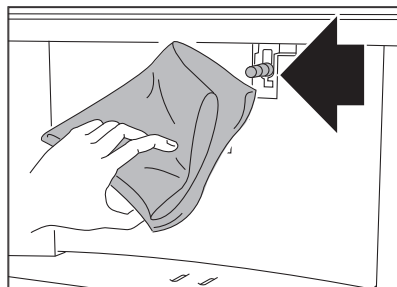
3. Rimuovere il beccuccio del latte e il tubo di aspirazione (fig. 33 Guida rapida).
4. Ruotare la manopola di regolazione della schiuma in senso orario, in posizione "INSERT", quindi estrarre.
5. Lavare accuratamente tutti i componenti del montalatte con acqua calda e detersivo delicato. È possibile lavare in lavastoviglie tutti i componenti e il contenitore, posizionandoli nel cestello superiore della lavastoviglie.  
Accertarsi che non ci siano residui di latte nella scanalatura e nella zona cava sotto il regolatore.



Se necessario, grattare sulla scanalatura con uno stuzzicadenti.

6. Risciacquare all'interno della sede della manopola di regolazione della schiuma e del foro di attacco del montalatte.
7. Verificare anche che il tubo pescaggio e il tubo erogazione non siano otturati da residui di latte.
8. Rimontare la manopola facendo coincidere la freccia con la scritta INSERT tubo erogazione e il tubo pescaggio latte.
9. Inserire il contenitore del latte nel rivestimento termico.
10. Riposizionare il coperchio sul contenitore del latte.

## 10.11 Pulizia dell'ugello acqua calda e vapore



Pulire l'ugello (A5) dopo ogni preparazione del latte, con una spugna, rimuovendo i residui di latte depositati sulle guarnizioni.

## 10.12 Pulizia dell'erogatore acqua calda/vapore dopo l'uso

Pulire l'erogatore di acqua calda/vapore (B6) ogni volta dopo l'utilizzo, per evitare che si possano depositare residui di latte o che si otturi.

1. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore acqua calda/vapore ed erogare una piccola quantità di acqua. Fermare l'erogazione dell'acqua calda, premendo STOP.
2. Attendere alcuni minuti il raffreddamento dell'erogatore acqua calda/vapore, quindi estrarre. Sorreggere con una mano l'erogatore e con l'altra il cappuccinatore, quindi tirarlo verso il basso.
3. Rimuovere anche l'ugello del vapore, tirando verso il basso.
4. Controllare che il foro dell'ugello non sia

otturato. Se necessario, pulirlo con l'aiuto di uno stuzzicadenti.

5. Lavare accuratamente gli elementi dell'erogatore con una spugna ed acqua tiepida.
6. Inserire l'ugello ed il cappuccinatore

sull'erogatore spingendolo verso l'alto e ruotandolo in senso orario, fino ad agganciarlo.

## 11. DECALCIFICAZIONE



### ATTENZIONE!

Prima dell'uso, leggere le istruzioni e l'etichettatura del decalcificante, riportate sulla confezione del decalcificante stesso.

È necessario utilizzare solo un decalcificante autorizzato dal produttore (cod. **9029798718 M3BICD200**)

WebShop Electrolux :

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop).

L'utilizzo di decalcificanti non idonei, come pure la decalcificazione non regolarmente eseguita, può comportare l'insorgenza di difetti non coperti dalla garanzia del produttore.

Decalcificare la macchina quando viene visualizzato il messaggio sul display "DECALCIFICARE LA MACCHINA". Per decalcificare immediatamente, premere **DECALCIFICA** e seguire le istruzioni dal punto 4:

Per accedere al menù decalcificazione:

1. Ruotare la manopola (C2) per selezionare "Menu", quindi premere la manopola per confermare.
2. Selezionare "Pulizia" e confermare.
3. Impostare "Decalcificazione" e confermare.
4. Selezionare "Start" per avviare il ciclo di decalcificazione, quindi seguire le istruzioni sul display;
5. **RIMUOVERE FILTRO ACQUA** (se attivato); estrarre il serbatoio acqua (A6), rimuovere il filtro acqua (B4) (se presente), svuotare il serbatoio acqua. Premere **AVANTI**;
6. **VERSARE DECALCIFICANTE (FINO A LIVELLO A) E ACQUA (FINO A LIVELLO B)**; Versare nel serbatoio acqua il decalcificante fino al livello A (corrispondente a una confezione da 100 ml) impresso sul lato interno del serbatoio;

quindi aggiungere acqua (un litro) fino a raggiungere il livello B; reinserire il serbatoio acqua.

7. **PREMERE SÌ**;
8. **POSIZIONARE CONTENITORE 2,5L**  
**PREMERE OK PER INIZIARE DECALCIFICA :**

Posizionare sotto all'erogatore di acqua calda/vapore (B6) e sotto all'erogatore del caffè (A7) un contenitore vuoto con una capacità minima pari a 2,5 litri;



### PERICOLO SCOTTATURE!

Dall'erogatore acqua calda/vapore e dall'erogatore caffè fuoriesce acqua calda contenente acidi. Fare attenzione a evitare il contatto con questa soluzione.

9. Premere **OK** per confermare l'inserimento della soluzione decalcificante. Attendere che sul display venga visualizzato il messaggio "DECALCIFICAZIONE IN CORSO". Il programma di decalcificazione ha inizio e il liquido decalcificante fuoriesce dagli erogatori del caffè e dell'acqua calda/vapore. Viene automaticamente effettuata una serie di risciacqui e pause per rimuovere tutti i residui calcificati all'interno della macchina del caffè;

Dopo circa 25 minuti, l'apparecchio interrompe la decalcificazione:

10. **RISCIAQUARE E RIEMPIRE IL SERBATOIO ACQUA FINO AL LIVELLO MAX**: ora la macchina è pronta per il risciacquo con acqua fresca. Svuotare il contenitore utilizzato per raccogliere la soluzione di decalcificante. Estrarre il serbatoio dell'acqua, svuotare, risciacquare sotto l'acqua corrente, riempire con acqua fresca fino al livello massimo, quindi re-inserire nella macchina;
11. **POSIZIONARE CORRETTAMENTE IL**

- CONTENITORE DA 2,5 l PER AVVIARE IL RISCIAQUO:** Posizionare il contenitore vuoto, utilizzato per raccogliere la soluzione di decalcificante, sotto gli erogatori del caffè e gli erogatore acqua calda/vapore (fig. 8 Guida rapida), quindi premere OK;
- 12.** L'acqua calda viene erogata per prima dall'erogatore del caffè, quindi dall'erogatore dell'acqua calda/vapore; attendere quindi che venga visualizzato il messaggio "RISCIAQUO IN CORSO".
- 13.** Quando l'acqua nel serbatoio termina, svuotare il contenitore usato per raccogliere l'acqua di risciacquo;
- 14.** (Se il filtro è installato) INSERIRE IL FILTRO NELLA SUA SEDE Premere AVANTI ed estrarre il serbatoio dell'acqua. Riposizionare il filtro addolcitore dell'acqua, se precedentemente rimosso;
- 15.** RIEMPIRE IL SERBATOIO ACQUA FINO AL LIVELLO MAX: Riempire il serbatoio fino al livello MAX con acqua fresca;
- 16.** INSERIRE SERBATOIO DELL'ACQUA: Reinserire il serbatoio acqua nell'apparecchio;
- 17.** POSIZIONARE CORRETTAMENTE IL CONTENITORE DA 2,5 l PER AVVIARE IL RISCIAQUO: Posizionare il contenitore vuoto, utilizzato per raccogliere la soluzione di decalcificante, sotto l'erogatore acqua calda/vapore, quindi premere OK;
- 18.** **L'acqua calda esce dall'erogatore acqua calda/vapore e il display visualizza RISCIAQUO IN CORSO.**

- 19.** SVUOTARE LA VASCHETTA RACCOLGLI GOCCE: Al termine del risciacquo, rimuovere, svuotare e reinserire la vaschetta raccogli gocce (A8) e il contenitore dei fondi (A1). Premere OK;
- 20.** DECALCIFICAZIONE COMPLETA;
- 21.** Premere OK; La macchina è spenta. L'operazione di decalcificazione è così ultimata.



Se il ciclo di decalcificazione non dovesse terminare correttamente (es. mancanza erogazione energia elettrica) si consiglia di ripetere il ciclo;

È normale che, dopo aver eseguito il ciclo di decalcificazione, ci sia dell'acqua nel contenitore dei fondi di caffè (A1).

L'apparecchio richiede un terzo risciacquo, nel caso in cui il serbatoio acqua non sia stato riempito fino al livello max: questo per garantire non ci sia soluzione decalcificante nei circuiti interni dell'apparecchio. Prima di avviare il risciacquo, ricordarsi di svuotare la vaschetta raccogli gocce;

La macchina può richiedere cicli di decalcificazione a intervalli molto ravvicinati. Ciò è normale e dipende dal sistema di controllo avanzato dell'apparecchio.

## 12. IMPOSTAZIONE DUREZZA ACQUA

Il messaggio DECALCIFICARE LA MACCHINA viene visualizzato dopo un periodo di tempo stabilito, in base alla durezza dell'acqua.

La macchina è preimpostata in fabbrica sul "livello 4" di durezza. Volendo è possibile programmare la macchina in base alla reale durezza dell'acqua in utenza nelle varie regioni, rendendo così meno frequente l'operazione di decalcificazione.

### 12.1 Misurazione della durezza dell'acqua

1. Estrarre la striscia reattiva "Total hardness test" (B1) dalla sua confezione.
2. Immergere completamente la striscia in un bicchiere d'acqua per un secondo.
3. Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla leggermente. Dopo circa un minuto, si formano 1, 2, 3 o 4 quadretti rossi a seconda della durezza dell'acqua. Ogni quadretto corrisponde a un livello.

## 12.2 Regolazione della durezza dell'acqua

1. Ruotare la manopola (C2) per selezionare "Menu", quindi premere la manopola per confermare.
2. Selezionare "Impostazioni base", premere per confermare, selezionare

"Acqua" e confermare.

3. Selezionare "Durezza" e impostare il livello richiesto da 1 a 4 (Livello 1 = acqua dolce; livello 4 = acqua molto dura);

A questo punto, la macchina è riprogrammata secondo la nuova impostazione della durezza dell'acqua.

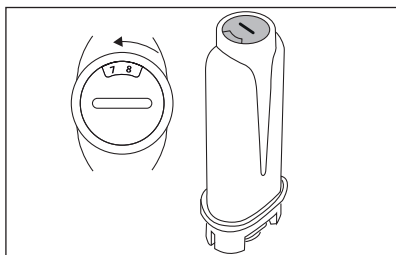
## 13. FILTRO ADDOLCITORE DELL'ACQUA

Certi modelli sono dotati di un filtro addolcitore dell'acqua (B4). Se ciò non vale per il proprio modello, si consiglia di acquistarlo presso il Centro Assistenza Tecnica Clienti. (cod. **9029798726 M3BICF200**) WebShop Electrolux : [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop).

Per un utilizzo corretto del filtro, seguire le istruzioni di seguito riportate.

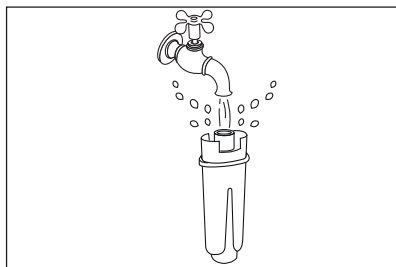
### 13.1 Installazione del filtro

1. Togliere il filtro (B4) dalla confezione;
2. Ruotare la manopola (C2) per selezionare "Menu", quindi premere la manopola per confermare.
3. Selezionare "Impostazioni base", premere per confermare, selezionare "Acqua" e confermare.
4. Selezionare "Filtro" e impostare su Sì.
5. RUOTARE IL DATARIO FINO A VISUALIZZARE I PROSSIMI 2 MESI ruotare il disco del datario fino a visualizzare i 2 mesi di utilizzo successivi. Premere OK;

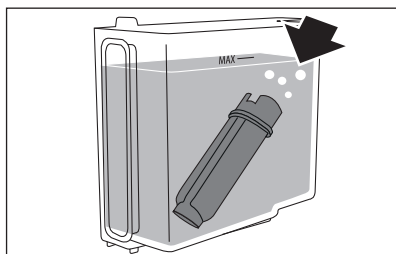


Il filtro dura circa due mesi, in caso di uso normale della macchina. Se la macchina del caffè resta inutilizzata con il filtro installato, la durata massima sarà di 3 settimane.

6. FAR SCORRERE ACQUA NEI FORI FINCHÉ FUORIESCE DALLE APERTURE: Per attivare il filtro, far scorrere dell'acqua di rubinetto nel foro del filtro come indicato nella figura finché l'acqua fuoriesce dalle aperture laterali per oltre un minuto. Premere OK;

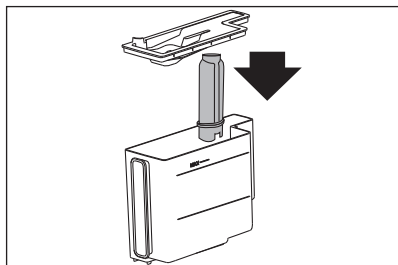


7. Estrarre il serbatoio (A6) dalla macchina e riempirlo con acqua.
8. IMMERGERE IL FILTRO NEL SERBATOIO LASCIANDO USCIRE LE BOLLE D'ARIA: Inserire il filtro nel serbatoio dell'acqua e immergerlo completamente per una decina di secondi, inclinandolo e premendolo leggermente per permettere alle bolle d'aria di uscire. Premere OK;



9. INSERIRE IL FILTRO NELLA SUA SEDE E PREMERLO A FONDO:

Inserire il filtro nella sua sede e premere a fondo. Premere OK;



10. **INSERIRE SERBATOIO DELL'ACQUA:** Richiudere il serbatoio con il coperchio, quindi reinserire il serbatoio nella macchina.
11. **POSIZIONARE CONTENITORE 0,5L E PREMERE OK PER RIEMPIRE FILTRO:** Posizionare il contenitore sotto l'erogatore acqua calda/vapore (B6), quindi premere OK. L'erogazione inizia e finisce automaticamente.

## 13.2 Sostituzione del filtro

Sostituire il filtro (B4) quando viene visualizzato il messaggio sul display **SOSTITUIRE FILTRO ACQUA**.

Per la sostituzione, procedere come segue:

1. Seguire la procedura "Rimozione del filtro" (paragrafo 13.3);
2. Estrarre il serbatoio (A6) e il filtro esausto;

3. Estrarre il nuovo filtro dalla confezione;
4. Seguire la procedura "Installazione del filtro" (paragrafo 13.1).



Trascorsi i due mesi di durata (vedi datario), oppure se l'apparecchio non viene utilizzato per 3 settimane, procedere alla sostituzione del filtro anche se la macchina non lo richiede ancora.

## 13.3 Rimozione del filtro

Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio senza il filtro (B4), è necessario rimuoverlo e segnalare la rimozione. Procedere come segue:

1. Estrarre il serbatoio (A6) e il filtro esausto; reinserire il serbatoio.
2. Ruotare la manopola (C2) per selezionare "Menu", quindi premere la manopola per confermare.
3. Selezionare "Impostazioni base", premere per confermare, selezionare "Acqua" e confermare.
4. Selezionare "Filtro" e confermare.
5. Ruotare la manopola (C2) per selezionare NO e confermare.



Trascorsi i due mesi di durata (vedi datario), oppure se l'apparecchio non viene utilizzato per 3 settimane, procedere alla sostituzione del filtro anche se la macchina non lo richiede ancora.

## 14. DATI TECNICI

Tensione: 220-240 V~ 50-60 Hz max.  
10A

Potenza assorbita: 1350W

Pressione: 15 bar

Capacità serbatoio acqua: 2.5 litri

Grandezza: LxAxP: 594x454x412mm

Peso: 20 kg



Questa macchina è conforme al Regolamento CE 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.

## SMALTIMENTO



La macchina non deve essere smaltita come rifiuto domestico, ma trasportata presso un centro di raccolta differenziata e riciclaggio autorizzato.

## 15. MESSAGGI VISUALIZZATI SUL DISPLAY

| Messaggio visualizzato sul display  | Possibile causa                                                                                                                                           | Rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA    | L'acqua nel serbatoio (A6) non è sufficiente.                                                                                                             | Riempire il serbatoio dell'acqua e/o inserirlo correttamente, premendolo a fondo fino a bloccarlo in posizione.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| SVUOTARE CONTENITORE FONDI          | Il contenitore fondi (A1) è pieno.                                                                                                                        | Svuotare il contenitore dei fondi, la vaschetta raccogli gocce (A8) ed eseguire la pulizia, poi reinserirli. Importante: quando si estrae la vaschetta raccogli gocce è obbligatorio svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco. Se questa operazione non viene effettuata, può succedere che, quando si preparano i caffè successivi, il contenitore dei fondi si riempia più del previsto e la macchina si intasi.                                                                                                                                               |
| INSERIRE CONTENITORE FONDI          | Dopo la pulizia non è stato inserito il contenitore dei fondi (A1).                                                                                       | Estrarre la vaschetta raccogli gocce (A8) e inserire il contenitore dei fondi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| INTRODURRE CAFFÈ PRE-MACINATO       | È stata selezionata la funzione "caffè pre-macinato", ma non è stato versato il caffè pre-macinato nell'imbuto (A11).                                     | Posizionare il caffè pre-macinato nell'imbuto e ripetere l'erogazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     | L'imbuto (A11) per il caffè pre-macinato si è intasato.                                                                                                   | Svuotare l'imbuto utilizzando il pennello (B5), come descritto nella sezione "Pulizia dell'imbuto del caffè pre-macinato".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| RIEMPIRE CONTENITORE CHICCHI        | I chicchi di caffè sono finiti.                                                                                                                           | Riempire il contenitore dei chicchi di caffè (fig. 9 Guida rapida).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| MACINA TROPPO FINE. REGOLA MACININO | La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce affatto.                                                             | Ripetere l'erogazione del caffè e ruotare la manopola di regolazione del grado di macinatura, facendo un click in senso orario verso il "7", mentre il macinacaffè è ancora in funzione. Se, dopo aver preparato almeno 2 caffè, l'erogazione è ancora a livelli troppo bassi, ripetere la procedura di correzione, ruotando la manopola di regolazione del grado di macinatura, facendo un altro click, fino a quando l'erogazione non sia corretta (v. Sezione "Regolazione del macinacaffè"). Se il problema persiste verificare che il serbatoio acqua (A6) sia inserito fino in fondo. |
|                                     | Se è presente il filtro addolcitore (B4) potrebbe esserci stato il rilascio di una bolla d'aria all'interno del circuito che ne ha bloccato l'erogazione. | Inserire l'erogatore di acqua calda/vapore (B6) nella macchina ed erogare un po' di acqua fino a quando il flusso è regolare.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Messaggio visualizzato sul display                     | Possibile causa                                                                                                            | Rimedio                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TROPPIA POLVERE                                        | È stato utilizzato troppo caffè.                                                                                           | Selezionare un gusto più leggero oppure ridurre la quantità di caffè pre-macinato (massimo 1 misurino).                                                                                                                  |
| INSERIRE EROGATORE ACQUA                               | L'erogatore dell'acqua (B6) non è inserito o è inserito in modo non corretto                                               | Inserire l'erogatore acqua spingendolo a fondo.                                                                                                                                                                          |
| INSERIRE CONTENITORE LATTE                             | Il contenitore latte (B8) non è inserito correttamente.                                                                    | Inserire il contenitore latte a fondo (fig. 17 Guida rapida).                                                                                                                                                            |
| INSERIRE GRUPPO INFUSORE                               | Dopo la pulizia non è stato reinserito l'infusore (A2).                                                                    | Inserire l'infusore come descritto nella sezione "Pulizia dell'infusore".                                                                                                                                                |
| ALLARME BOLLA D'ARIA                                   | Il circuito idraulico è vuoto                                                                                              | Premere OK per erogare acqua dal beccuccio (B6), fino a quando non fluisce normalmente. L'erogazione finisce automaticamente. Se il problema persiste verificare che il serbatoio acqua (A6) sia inserito fino in fondo. |
| RUOTARE LA MANOPOLA SU <CLEAN> PER INIZIARE LA PULIZIA | È stato appena erogato del latte ed è dunque necessario procedere alla pulizia dei tubi interni del contenitore del latte. | Ruotare la manopola di regolazione della schiuma su CLEAN.                                                                                                                                                               |
| RUOTARE MANOPOLA IN POSIZIONE LATTE                    | È stato inserito il contenitore del latte con la manopola di regolazione della schiuma in posizione CLEAN.                 | Ruotare la manopola sulla posizione corrispondente alla schiuma desiderata.                                                                                                                                              |
| DECALCIFICA LA MACCHINA!                               | Ricorda che è necessario decalcificare la macchina.                                                                        | Premere DECALCIFICA per avviare la decalcificazione                                                                                                                                                                      |
| SOSTITUIRE FILTRO ACQUA                                | Il filtro addolcitore (B4) è esaurito.                                                                                     | Premere OK per sostituire o rimuovere il filtro, oppure ESC per effettuare la procedura in un secondo momento. Seguire le istruzioni fornite nella sezione "Filtro addolcitore".                                         |
| ALLARME GENERICO: CONSULTARE MANUALE                   | L'interno della macchina è molto sporco.                                                                                   | Pulire accuratamente la macchina come descritto nella sezione "Pulizia". Se dopo la pulizia, la macchina visualizza ancora il messaggio, rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato.                              |

## 16. GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In basso sono elencati alcuni possibili malfunzionamenti.

Se il problema non può essere risolto nel modo descritto, si deve contattare l'Assistenza Tecnica.

| Problema                                                          | Possibile causa                                                                 | Rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il caffè non è caldo.                                             | Le tazze non sono state pre-scaldate.                                           | Riscaldare le tazze risciacquando con dell'acqua calda (N.B: si può utilizzare la funzione acqua calda).                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                   | L'infusore si è raffreddato perché sono trascorsi 2/3 minuti dall'ultimo caffè. | Prima di preparare il caffè, scaldare l'infusore risciacquando con l'apposita funzione di risciacquo                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                   | Il caffè è impostato ad una temperatura bassa.                                  | Aumentare la temperatura del caffè dal menu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Il caffè è poco corposo o ha poca crema.                          | Il caffè è macinato troppo grosso.                                              | Ruotare la manopola di regolazione del grado di macinatura, facendo un click in senso antiorario, verso "1", mentre il macinacaffè è ancora in funzione. Avanzare di uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile unicamente dopo aver preparato 2 caffè (v. Sezione "Regolazione del macinacaffè"). |
|                                                                   | Il caffè non è idoneo.                                                          | Utilizzare caffè per macchine da caffè espresso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Il caffè fuoriesce troppo lentamente oppure goccia a goccia.      | Il caffè è macinato troppo finemente.                                           | Ruotare la manopola di regolazione del grado di macinatura, facendo un click in senso antiorario verso "7", mentre il macinacaffè è in funzione. Avanzare di uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile unicamente dopo aver preparato 2 caffè (v. Sezione "Regolazione del macinacaffè").         |
| Il caffè non esce da uno o da entrambi i beccucci dell'erogatore. | I beccucci dell'erogatore del caffè (A7) sono otturati.                         | Pulire i beccucci con uno stuzzicadenti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Problema                                                                                           | Possibile causa                                                                                                                    | Rimedio                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchio non si accende                                                                       | Non è attaccato alla presa elettrica.                                                                                              | Attaccare alla presa elettrica.                                                                                                                                   |
|                                                                                                    | L'interruttore generale (A10) non è premuto.                                                                                       | Premere l'interruttore generale (fig. 1).                                                                                                                         |
| L'infusore non si può estrarre                                                                     | Non è stato eseguito correttamente lo spegnimento                                                                                  | Spegnere la macchina premendo il tasto ON/OFF/stand-by (A4)                                                                                                       |
| Al termine della decalcificazione, l'apparecchio richiede un terzo risciacquo                      | Durante i due cicli di risciacquo, il serbatoio (A6) non è stato riempito fino al livello MAX                                      | Procedere come richiesto dall'apparecchio, svuotando però prima la vaschetta raccogli gocce (A8), per evitare che l'acqua trabocchi.                              |
| Il latte non esce dal tubo di erogazione                                                           | Il coperchio del contenitore latte (B8) è vuoto                                                                                    | Pulire il coperchio del contenitore latte come descritto nella sezione "Pulizia del contenitore latte".                                                           |
| Il latte presenta bolle grandi, oppure esce a spruzzi dal tubo erogazione latte o è poco schiumato | Il latte non è sufficientemente freddo o non è parzialmente scremato o scremato.                                                   | Usare latte scremato o parzialmente scremato a temperatura frigo (circa 5° C). Se il risultato non è ancora quello desiderato, provare a cambiare marca di latte. |
|                                                                                                    | La manopola di regolazione della schiuma non è regolata correttamente.                                                             | Regolare seguendo le istruzioni fornite nella sezione "Regolazione della quantità di schiuma".                                                                    |
|                                                                                                    | Il coperchio del contenitore latte o la manopola di regolazione della quantità di schiuma è sporca                                 | Pulire il coperchio del contenitore del latte e la manopola di regolazione della schiuma, come descritto nella sezione "Pulizia del contenitore del latte".       |
|                                                                                                    | L'ugello acqua calda/vapore (A5) è sporco                                                                                          | Pulire l'ugello come descritto nella sezione "Pulizia dell'ugello acqua calda/vapore".                                                                            |
| La macchina non è in uso ed emette dei rumori o dei piccoli sbuffi di vapore                       | La macchina è pronta all'uso o è stata spenta da poco e alcune gocce di condensa cadono all'interno del vaporizzatore ancora caldo | Questo fa parte del normale funzionamento. Per limitare il fenomeno, svuotare la vaschetta raccogli gocce.                                                        |

# KUNDENDIENST



| Servicestellen | Points de service | Servizio dopo vendita | Point of service |
|----------------|-------------------|-----------------------|------------------|
|----------------|-------------------|-----------------------|------------------|

5506 Mägenwil/Zürich  
Industriestr. 10

9008 St. Gallen  
Langgasse 10

4133 Pratteln  
Schlossstrasse 1

6020 Emmenbrücke  
Seetalstrasse 11

7000 Chur  
Commercialstrasse 19

3018 Bern  
Morgenstrasse 131

1028 Préverenges  
Le Trési 6

6928 Manno  
Via Violino 11



## Ersatzteilverkauf / Point de vente de rechange / Vendita pezzi di ricambio / spare parts service

5506 Mägenwil, Industriestrasse 10, Tel. 0848 848 111

## Fachberatung, Verkauf/Demonstration, Vente/Consulente (cucina), Vendita/consulting, sales

8048 Zürich, Badenerstrasse 587, Tel. 044 405 81 11

### Garantie

Für jedes Produkt gewähren wir ab Verkauf bzw. Lieferdatum an den Endverbraucher eine Garantie von 2 Jahren. (Ausweis durch Garantieschein, Faktura oder Verkaufsbeleg). Die Garantieleistung umfasst die Kosten für Material, Arbeits- und Reisezeit.

Die Garantieleistung entfällt bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung und Betriebsvorschriften, unsachgerechter Installation, sowie bei Beschädigung durch äussere Einflüsse, höhere Gewalt, Eingriffe Dritter und Verwendung von Nicht-Original Teilen.

### Garantie

Nous octroyons sur chaque produit 2 ans de garantie à partir de la date de livraison ou de la mise en service au consommateur (documenté au moyen d'une facture, d'un bon de garantie ou d'un justificatif d'achat). Notre garantie couvre les frais de mains d'œuvres et de déplacement, ainsi que les pièces de rechange.

Les conditions de garantie ne sont pas valables en cas d'intervention d'un tiers non autorisé, de l'emploi de pièces de rechange non originales, d'erreurs de maniement ou d'installation dues à l'inobéissance du mode d'emploi, et pour des dommages causés par des influences extérieures ou de force majeure.

### Garanzia

Per ogni prodotto concediamo una garanzia di 2 anni a partire dalla data di consegna o dalla sua messa in funzione. (fa stato la data della fattura, del certificato di garanzia o dello scontrino d'acquisto) Nella garanzia sono comprese le spese di manodopera, di viaggio e del materiale.

Dalla copertura sono esclusi il logoramento ed i danni causati da agenti esterni, intervento di terzi, utilizzo di ricambi non originali o dalla inosservanza delle prescrizioni d'installazione ed istruzioni per l'uso.

### Warranty

For each product we provide a two-year guarantee from the date of purchase or delivery to the consumer (with a guarantee certificate, invoice or sales receipt serving as proof). The guarantee covers the costs of materials, labour and travel.

The guarantee will lapse if the operating instructions and conditions of use are not adhered to, if the product is incorrectly installed, or in the event of damage caused by external influences, force majeure, intervention by third parties or the use of non-genuine components.

electrolux.com/shop



DEMO CODE 2.4.6.8



5713244081\_00\_0219

